

Syntactic Expression as Morphological Exponence

“... an inflected word’s association with its morphosyntactic feature specifications is logically prior to the spelling out of its inflectional markings, since it is this very association that determines the sequence of operations by which those markings are introduced; the realizational approach thus entails a rejection of the assumption that a word’s morphosyntactic feature content is built cumulatively from that of its inflectional ‘morpheme’ by a percolation mechanism.” Stump 1993:449

I. Goal of the talk

- Analytically expressed predicates, exemplified by SUBJ/OBJ agreement paradigms from Mordvin and SUBJ agreement paradigms in Votyak (Udmurt) should be:
- (i) interpreted as *lexical constructions* (see Ackerman & Webelhuth 1998)
 - (ii) within a realizational model of morphology, where
 - (iii) the lexicon contains rules of correspondence between content-theoretic and form-theoretic aspects of lexical representations.

II. Introductory Issues

- *Background*
 - Little explicit work on the nature of the morphological component and how it interacts with the syntax in unification-based frameworks.
 - How can (extended) word & paradigm realizational models of morphology (Anderson 1992, Aronoff 1994, Zwicky 1990, Stump 1993) can be embedded in these lexicalist frameworks? (see Ackerman & Webelhuth 1998, Blevins 2000, Koenig 1999, Orgun 1997, Riehemann 2000, Spencer 2000, Spencer and Sadler 2000, among others.)

 - *Data-type modelled*
 - Complex predicates expressed by single morphological objects (= **synthetic exponence**) versus multiple independent elements in phrase structure (= **analytic exponence**), e.g., morphological (synthetic) v. periphrastic (analytic) causative constructions.
 - *Morphology competes with syntax* within LFG and OT-LFG.

 - *Data-type exemplified* - SUBJ/OBJ predicate agreement for Mordvin (Uralic) tense and polarity paradigms:
- (1) palit'in (from Keresztés 1990:47)

kiss-PAST.1SG./2SG.

'I kissed you.'

- Synthetic exponence of affirmative 1st past tense: SUBJ/OBJ realized on verb
- (2) ež-i-ťiń kunda (from Zaic 1998:198)
 NEG-1stPAST-1SG/2SG.DEF catch
 'I didn't catch you.'
- Analytic exponence of negative 1st past tense: expression consists of two syntactic pieces, but SUBJ/OBJ realized on negative verb not on *connegative form* of 'main' verb

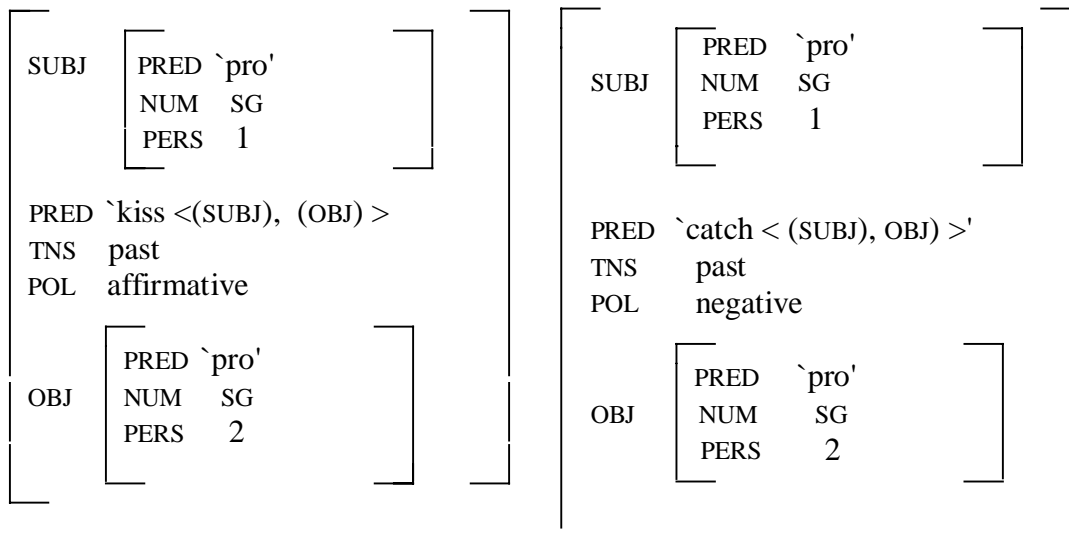
➤ *Two competing Hypotheses for the treatment of complex predicates*

Hypothesis 1: Syntactic composition¹

- Pieces of analytically expressed tense constructions are syntactic co-heads whose information combines in phrase structure to produce a single clausal structure. (Holloway-King 1995, Nino 1999, Bresnan in press, among others)
- Similar types of information are associated with a single syntactic and morphological atom when they are expressed synthetically.
- Percolation of features reflects morpheme-based morphological assumptions in syntax. (see epigram)

(1) palit'ín
 kiss-PAST.1SG./2SG.
 'I kissed you.'

(2) ež-i-ťiń kunda
 NEG-1stPAST-1SG/2SG.DEF catch
 'I didn't catch you.'



¹ There have been efforts to analytic expression of Uralic predicates within non-lexicalist frameworks. Two excellent and thought-provoking proposals in this tradition are Vainikka 1989 and Mitchell 1993.

Hypothesis 2: Morphological exponence

- Independent syntactic pieces are simply exponents of lexical representations for (complex) predicates.
 - Synthetically expressed predicates also associated with lexical representations. (Ackerman & Webelhuth 1998, Spencer & Sadler 2000, Spencer 2000)
 - Neither syntactic composition of information nor form driven composition of information in morphology.
- *Seminal insight of the realizational literature:* representations of LEXEMIC and morphosyntactic information are set in principled correspondence with their surface exponence. (= *morphosyntactic or grammatical word* and its formal exponence)
- *Seminal confusion in the lexicalist literature* - Lexical Integrity as a conflation of two notions (Bresnan & Mchombo 1995, Ackerman & LeSourd 1997):

Morphological Integrity:

Syntactic mechanisms neither make reference to the daughters of morphological words nor can they create new morphological words in constituent structure.

- What's similar between H1 & H2: Morphological Integrity - lexicon contains fully inflected and derived forms.

Morphological Expression:

Lexical entries (lexical representations) are only realized by synthetic word forms, not multiple syntactically independent elements.²

- What's different between H1 & H2: Morphological Expression:

On H2, Morphological Expression is a *markedness* principle of encoding, permitting lexical representations to be interpreted as *lexical constructions* and, realized either synthetically or analytically.

- *Information types associated with lexical representations of predicates:*

CORRESPONDENCE		
The C(-ontent)-theoretic Aspect	←-----→	The F(-orm)-theoretic Aspect
-Functional-semantic content: basic meaning, semantic roles, grammatical functions, subcategorization		-Categorial status - Morphophonological form
-Morphosyntactic content: tense, aspect, polarity, agreement, etc.;		

² Of course, I am excluding idioms from this characterization.

- *Simplified lexical representations for Mordvin predicates* - LEXEME specific realizations of general content-theoretic and form-theoretic correspondences:

C-Theoretic Representation:
(predicate content)

- 1'. [kiss <SUBJ, OBJ>;
TNS: 1st past; POL: **aff**; SUBJ: 1st SG; OBJ: 2nd SG/DEF.]
2'. [catch <SUBJ, OBJ>;
TNS: 1st past; POL: **neg**; 1st SG; OBJ: 2nd SG/DEF.]

F-Theoretic Representation:
(predicate form)

- palit'ín < LEX + it'ín³
ež-i-ť'ín kunda < ežiť'ín + LEX

- Same content as that found in f-structures.

- Two ways to distinguish H1 and H2 - H2 expects:

- Constructional effects – Morphosyntactic information associated with the predicate is not a product of percolation of information from formal pieces (unless enormous amount of homophony, synonymy, or covert categories is permitted).
- Paradigm effects – Morphosyntactic information distinctions found in one paradigm are introduced throughout a related paradigm.

III. Mordvin SUBJ/OBJ Predicate Agreement

- *Mordvin future marking*: SUBJ marking on future auxiliary 'begin' from INDEF(inite) SUBJ paradigm, definite OBJ features provided by markers from POSS(essive) paradigm on infinitival form of the 'main' verb:

- | | | | |
|-----|--|--------------------------------------|--------------------------|
| (3) | karm̃i
begin- <u>3SG.INDEF</u>
'S/he will hold you.' | sajameť
hold-INF- <u>2SG.POSS</u> | (from Keresztés 1990:48) |
| (4) | karman
begin- <u>1SG.INDEF</u>
'I will hold them' | sajamezt
hold- <u>3PL.POSS</u> | (from Keresztés 1990:48) |
| (5) | karmat
begin- <u>2SG.INDEF</u>
'You will hold me.' | sajameń
hold- <u>1SG.POSS</u> | (from Keresztés 1990:48) |

- Forms from the INDEF SUBJ paradigm usually associated with indicative present tense cooccur with infinitival form bearing inflection usually associated with possessor information.
- Constructional Effect:
SUBJ is construed as SUBJ of infinitive, POSS is construed as OBJ of infinitive, and tense is construed as future, in paradigmatic contrast with other tenses.

³ LEX = LEXEME

- Specific pattern and forms of expression dependent on morphosyntactic feature sets.

➤ *Agreement Generalization:*

All (transitive) predicates reflect the PNM features for SUBJ and (definite) OBJ

- Paradigm Effect:
Mordvin SUBJ/OBJ agreement distributed over future predicate, reflecting distinctions found with all other paradigmatically contrasting tense distinctions.

IV. Votyak (Udmurt) Predicate Agreement

AFFIRMATIVE PRESENT TENSE: P-Permian
(Serebrennikov 1963:235⁴)

NEGATIVE PRESENT TENSE: P-Permian
(Serebrennikov 1963:287)

mʏmʏ - `go'

SG.1. mʏnam
2. mʏnad
3. mʏna

SG.1. om mʏmʏ
2. ot mʏmʏ
3. ok mʏmʏ

PL.1. mʏnamĩ
2. mʏnadĩ
3. mʏnazĩ

PL.1. om mʏmʏ
2. ot mʏmʏ
3. ok mʏmʏ

- Distinctions between person & number in affirmative present tense.
- Only person distinctions in negative present tense.

➤ *Paradigms for 1st and 2nd conjugation for mĩnĩ- `go' and daša `prepare' in Votyak (Udmurt):* (following Csucs 1998:290, but see Csucs 1990:51 and Serebrennikov 1963 for alternative transcriptions)⁵

AFFIRMATIVE PRESENT TENSE: Votyak

NEGATIVE PRESENT TENSE: Votyak

SG.1. mĩniš^jko daš^jaško
2. mĩniš^jkod daš^jaškod
3. mĩne daš^ja

SG.1. ug mĩniš^jkĩ ug daš^jaš^jkĩ
2. ud mĩniš^jkĩ ud daš^jaš^jkĩ
3. ug mĩnĩ ug daš^ja

PL.1. mĩniš^jkom(ĩ) daš^jaš^jkom(ĩ)
2. mĩniš^jkodĩ daš^jaš^jkodĩ
3. mĩno daš^jalo

PL.1. um mĩniške um daš^jaš^jke
2. ud mĩniške ud daš^jaš^jke
3. ug mĩno ug daš^jalo

- Distinctions between person & number in affirmative present tense (as in P-Permian)

⁴γ is a diacritic used by Serebrennikov to indicate variable quality for a vowel: in the present reconstruction all of the uses of this symbol are assumed to have identical values.

⁵ There is a striking amount of syncretism among the form within these paradigms much of which will be ignored for present purposes.

- Syncretism among forms for person in negative present tense, and number reflected on connegative forms.
- Paradigm Effects:
 - (i) Introduction of person/number distinction for SUBJ agreement over the pieces of the analytic negative predicate, yielding the person/number distinction for SUBJ agreement originally reflected in synthetic expressions of predicates.
 - (ii) Preservation of certain aspects of stem form across polarity, e.g., -š^jk for 1st and 2nd person.
- Constructional Effect:
Form *ug* is not determinate for person (except -2nd) and *m̃niš^jkī* while determinate for singular number is not determinate for person (except -3rd), so combination of *ug m̃niš^jkī* is realization of NEGATIVE 1ST SING PRESENT within NEGATIVE PRESENT TENSE paradigm.

AFFIRMATIVE FUTURE TENSE: Votyak			NEGATIVE FUTURE TENSE: Votyak		
SG.1.	m̃no	daš ^j alo	SG.1.	ug m̃nī	ug daš ^j a
2.	m̃nod	daš ^j alod	2.	ud m̃nī	ud daš ^j a
3.	m̃noz	daš ^j aloz	3.	uz m̃nī	uz daš ^j a
PL.1	m̃nom(ī)	daš ^j alom(ī)	PL.1	um m̃ne(<i>le</i>)	um daš ^j ale
2.	m̃nodī	daš ^j alodī	2.	ud m̃ne(<i>le</i>)	ud daš ^j ale
3.	m̃nozi	daš ^j alozi	3.	uz m̃ne(<i>le</i>)	uz daš ^j ale

- Reinterpretation of original present as future.
- Since e.g., *m̃no* is 3rd PL AFFIRMATIVE and NEGATIVE and 1st SG FUTURE what is the empirically verifiable morphemic composition of these forms?
- Paradigm Effect:
 - (i) Consistent person marking on negative verb and number marking on connegative form yields person/number for SUBJ predicate agreement on pieces of analytic predicate.
 - (ii) Regularization of person marking distinction within negative future, reflecting regular distinctions in affirmative paradigms.
- Specific pattern and forms of expression dependent on morphosyntactic feature sets.

IV. Conclusions

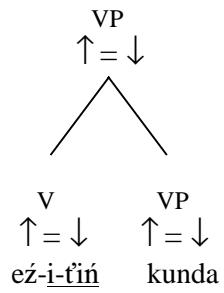
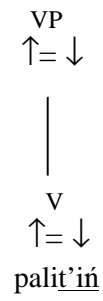
- When the predicates of Mordvin and Votyak are analyzed as *lexical constructions*, i.e., as lexical representations in which paradigmatically contrasting morphosyntactic feature sets have specific realizations, then,
- Analytic syntactic expression appears to be a type of morphological exponence.

References⁶

- Ackerman F. & G. Webelhuth. 1998. *A Theory of Predicates*. CSLI Publications.
- Ackerman F. & P. LeSourd. 1997. Toward a lexical representation of phrasal predicates
In A. Alsina, et.al. eds. *Complex Predicates*. CSLI Publications.
- Anderson. S. 1992. *A-morphous Morphology*. Cambridge University Press.
- Aronoff. M. 1994. *Morphology by Itself*. MIT Press.
- Blevins, J. 2000. Lexemic stems in Western Germanic. Ms.
- Bresnan, J. *Lexical Functional Syntax*. Blackwells Publishers. In press.
- Bresnan & Mchombo 1995. The lexical integrity principle: Evidence from Bantu.
Natural Language and Linguistic Theory 13.2, 181-254.
- Csucs, S. 1998. Udmurt. In D. Abondolo ed. *The Uralic Languages*. Routledge.
- Csucs, S. 1990. *Chrestomathia Votiacica*. Tankönyvkiadó.
- Holloway-King, T. 1995. *Configuring Topic and Focus in Russian*. CSLI Publications.
- Keresztés, L. 1990. *Chrestomathia Morduinica*. Tankönyvkiadó.
- Koenig, J-P. 1999. *Lexical Relations*. CSLI Publications.
- Mitchell, E. 1993. Morphological evidence for syntactic structure: the Finno-Ugric languages and English. PhD. dissertation, Cornell University.
- Nino, M. E. 1997. Split inflection and the architecture of grammar. Ms. Stanford University.
- Orgun, O. 1996. Sign-based morphology and phonology with special attention to Opimality Theory. PhD. dissertation, UC Berkeley.
- Riehemann, S. 2000. Type-Based Derivational Morphology. *Journal of Comparative Germanic Linguistics* 2: 49-77.
- Serebrennikov, V. A. 1963. *Permskie jazyki*. Akademii Nauk.
- Serebrennikov, V. A. 1967. *Istoricheskaia Morfologia Mordovskix Jazykov*. Akademii Nauk.
- Spencer, A. 2000. Analytic tenses in Slavic - an LFG approach. Ms. University of Essex.
- Spencer, A. and Sadler, L. 2000. Syntax as an exponent of morphological features. Ms. University of Essex.
- Stump, G. 1993. Rules of referral. *Language* 69.3:449-479.
- Vainikka 1989. Deriving syntactic representations in Finnish. PhD. dissertation, University of Massachusetts, Amherst.
- Zaic, G. 1998. Mordvin. In D. Abondolo ed. *The Uralic Languages*. Routledge.
- Zwicky, A. 1990. Systematic versus accidental phonological identity. In F. Plank. ed. *Paradigms: The Economy of Inflection*. Mouton de Gruyter. 113-131.

⁶ I would like to express appreciation to the following colleagues and friends for supportive and critical comments on drafts of this talk: Chris Barker, Jim Blevins, Mark Gawron, Yuki Kuroda, John Moore, & Sharon Rose.

c-structure for example (1):



c-structure for example (2).